

# REDMOND

Мясорубка  
RMG-1244-6

Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания  
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр  
по контактным данным, указанным в условиях гаран-  
тийного обслуживания

RUS	.....	9
UKR	.....	14
KAZ	.....	19

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
Технические характеристики .....	11
Комплектация .....	11
Устройство прибора.....	11
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	11
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА .....	12
Использование функции реверса.....	12
Система защиты от перегрузки и перегрева.....	12
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ .....	12
Хранение и транспортировка .....	13
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	13
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	13



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» № 1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Виробник: «Пауер Поінт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футъян, Шенъженъ, Китай, 518049.

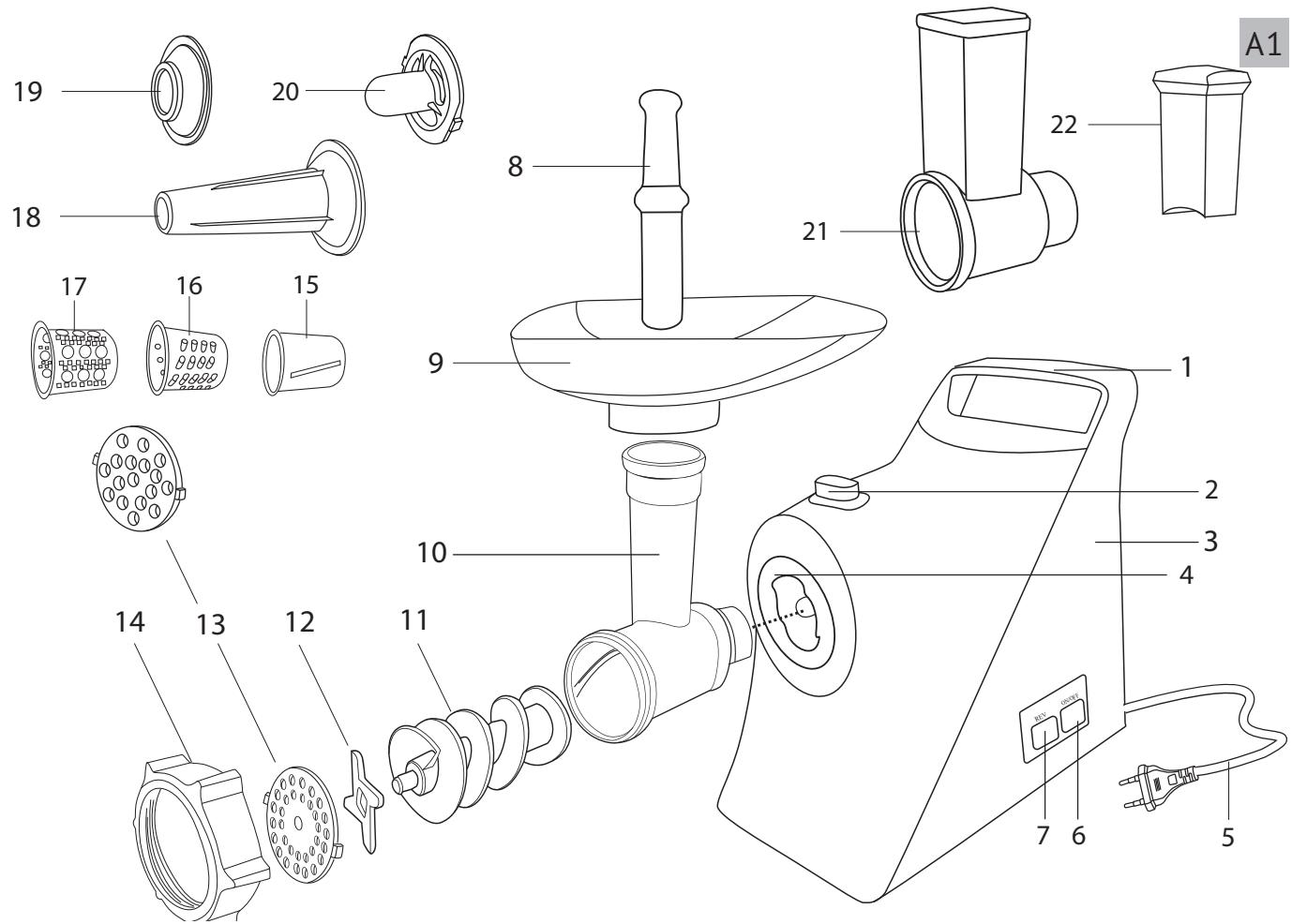
Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

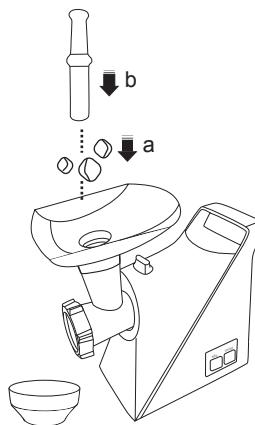
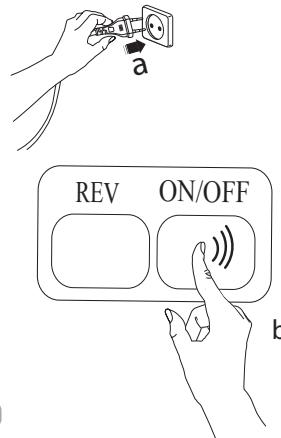
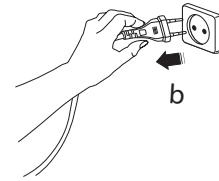
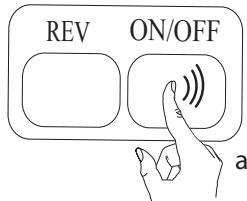
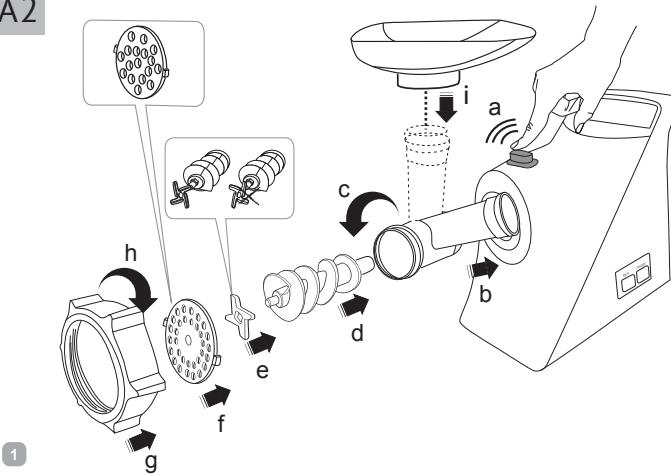
Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2021.

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

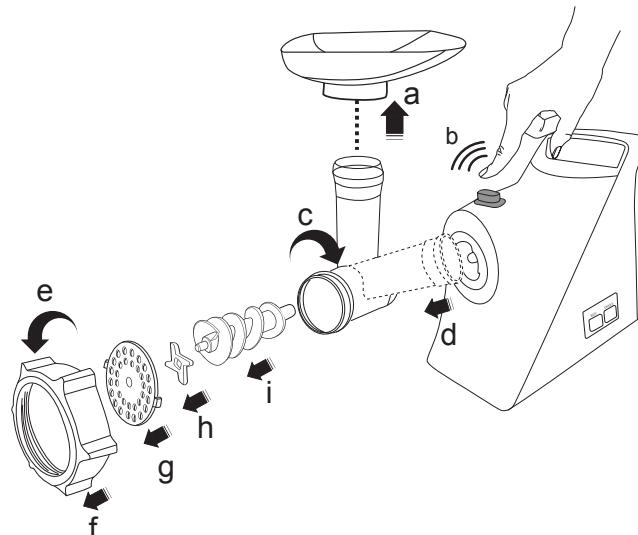


A2

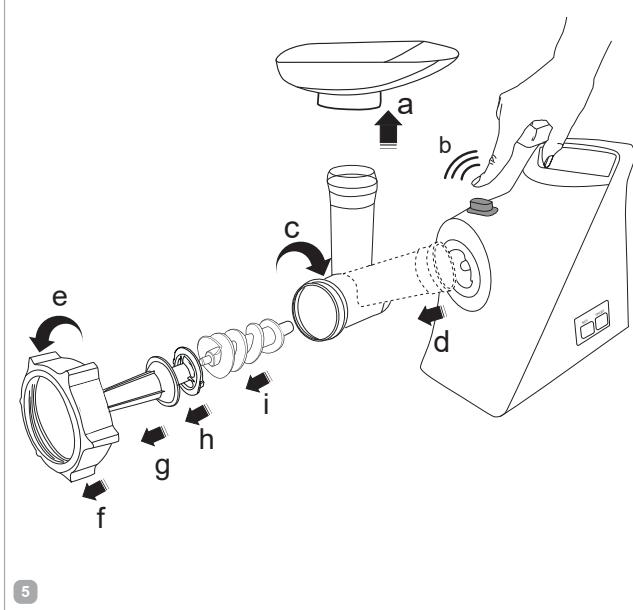
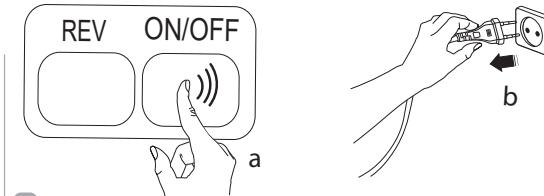
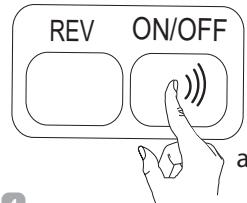
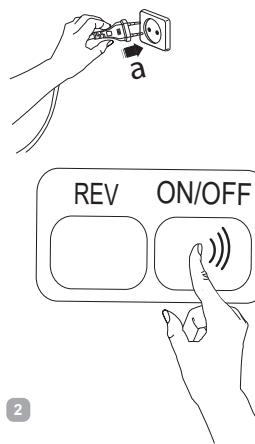
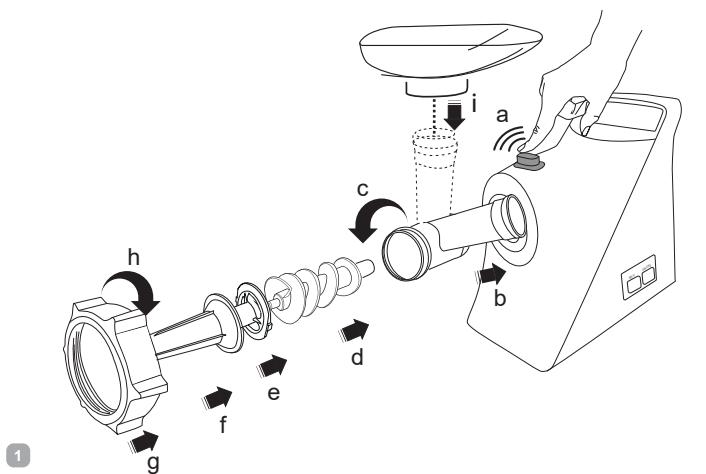


4

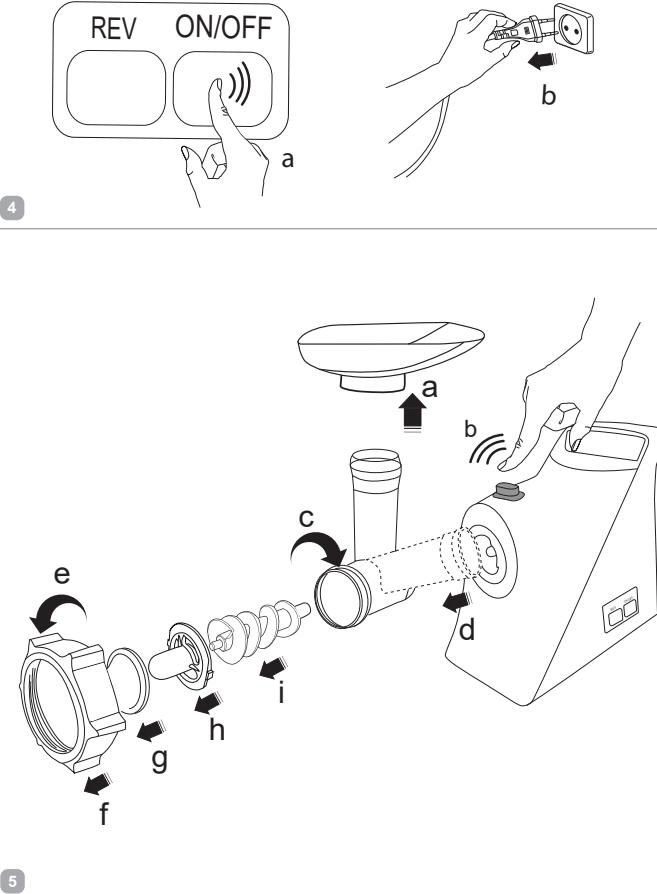
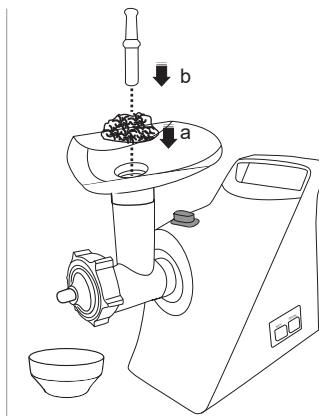
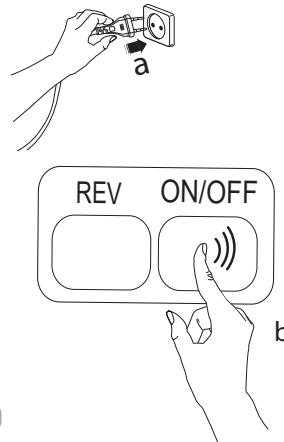
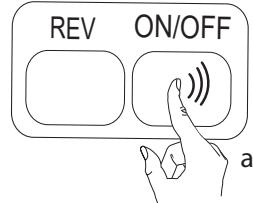
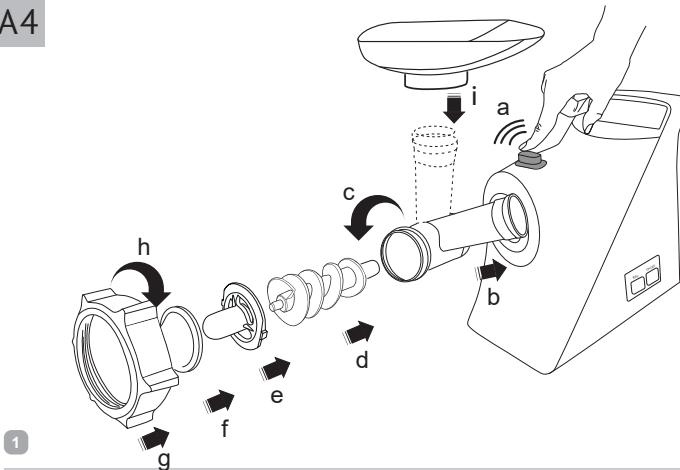
5

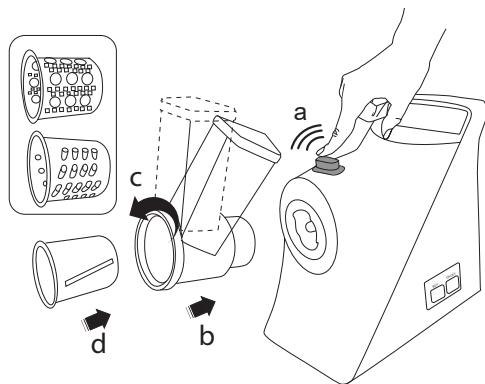


A3

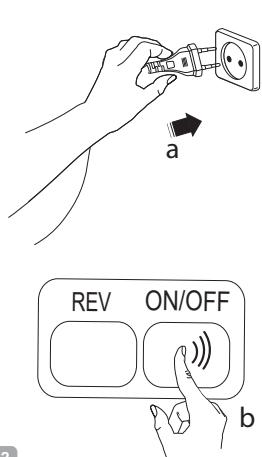


A4

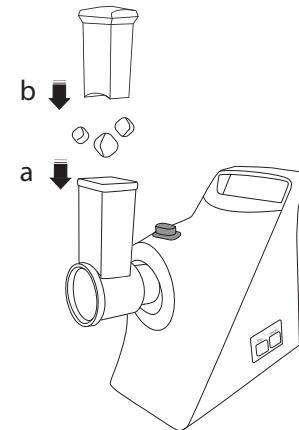




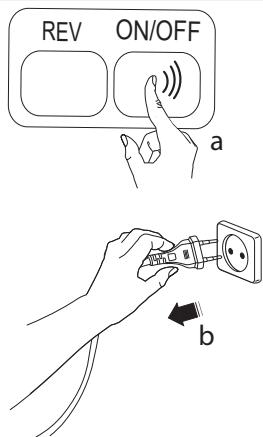
1



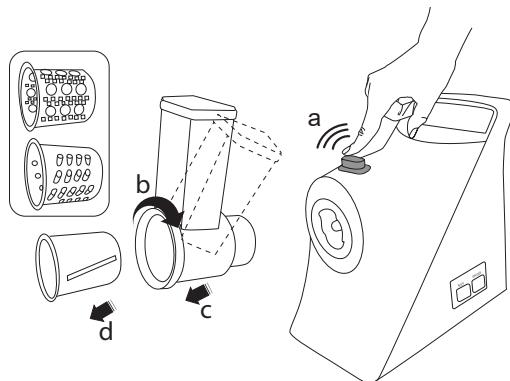
2



3

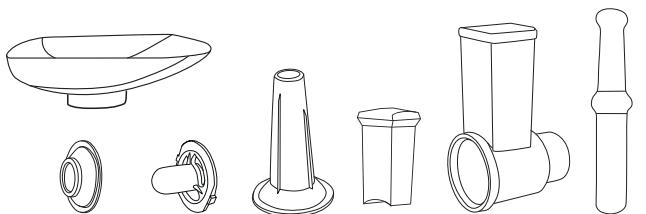
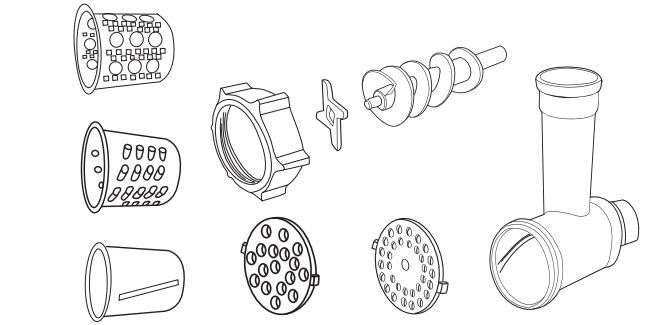
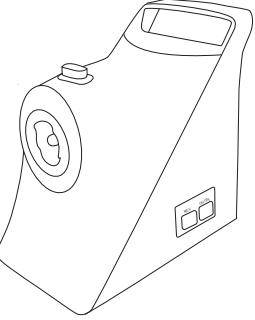


4



5

A6

	  MAX 60°C	
	 	
	 	

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мясорубка REDMOND RMG-1244-6 – современный многофункциональный прибор для обработки пищи в домашних условиях.

*Хотите узнать больше? Посетите наш сайт [www.redmond.company](http://www.redmond.company).*

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

**Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.**

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора, – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручи-

вался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

**STOP** ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

**STOP** ВНИМАНИЕ! Не касайтесь врачающихся частей прибора! Дождитесь, пока вращение полностью прекратится. Не опускайте посторонние предметы в отверстие для подачи продуктов. Будьте аккуратны при использовании.

- Не проталкивайте продукты в загрузочное отверстие руками или посторонними предметами во избежание травм или поломки прибора. Используйте для этого толкатель, входящий в комплект.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

**STOP** ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

**Технические характеристики**

Модель.....	RMG-1244-6
Напряжение.....	220–240 В, 50 Гц
Номинальная мощность.....	350 Вт
Максимальная мощность двигателя .....	1340 Вт
Тип двигателя.....	переменного тока
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Материал загрузочного лотка .....	пластик
Производительность.....	до 1,6 кг/мин
Функция реверса.....	есть
Защита от перегрева .....	есть
Защита от перегрузки .....	есть
2 перфорированных диска с отверстиями разного диаметра .....	5 мм, 7 мм
Материал перфорированных дисков .....	нержавеющая сталь
Насадка для приготовления колбасок .....	есть
Насадка для приготовления кеббе.....	есть
Овощерезка .....	есть
3 цилиндрические насадки для измельчения овощей .....	есть
Максимальная высота посуды .....	100 мм
Ножки-присоски.....	есть
Габаритные размеры в полной сборке (Ш × В × Г).....	285 × 293 × 149 мм
Вес нетто (в полной комплектации) .....	2,3 кг
Длина электрошнура.....	0,9 м

**Комплектация**

Моторный блок.....	1 шт.
Блок мясорубки.....	1 шт.
Шнек мясорубки.....	1 шт.
Нож мясорубки.....	1 шт.
Фиксирующее кольцо .....	1 шт.
Перфорированные диски для различных видов фарша.....	2 шт.
Основание насадки для кеббе и колбасок.....	1 шт.
Формирующая насадка для приготовления кеббе.....	1 шт.
Формирующая насадка для приготовления колбасок .....	1 шт.
Терка для приготовления драников.....	1 шт.
Крупная терка .....	1 шт.
Шинковка .....	1 шт.
Блок овощерезки.....	1 шт.
Толкатель овощерезки.....	1 шт.
Загрузочный лоток .....	1 шт.
Толкатель .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.

Сервисная книжка ..... 1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

**Устройство прибора (схема A1, стр. 3)**

1. Ручка для переноски
2. Кнопка отсоединения насадок
3. Моторный блок
4. Муфта приводного вала
5. Шнур электропитания
6. Кнопка включения/выключения (ON/OFF)
7. Кнопка включения режима реверса (REV)
8. Толкатель
9. Загрузочный лоток
10. Блок мясорубки
11. Шнек мясорубки
12. Нож мясорубки
13. Перфорированные диски с отверстиями разного диаметра
14. Фиксирующее кольцо мясорубки
15. Шинковка
16. Крупная терка
17. Терка для приготовления драников
18. Формирующая насадка для приготовления колбасок
19. Формирующая насадка для приготовления кеббе
20. Основание насадки для кеббе и колбасок
21. Блок овощерезки
22. Толкатель овощерезки

**I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите моторный блок устройства влажной тканью. Промойте все съемные части, строго следуя указаниям раздела «Уход за прибором». Перед сборкой прибора все съемные части должны полностью высохнуть при комнатной температуре. Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мясорубки не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Мясорубка REDMOND RMG-1244-6 представляет собой многофункциональное устройство для обработки продуктов.

Получение фарша	
Изготовление колбасок	
Изготовление фаршированных колбасок и кеббе	
Мелкая нарезка и шинкование овощей, фруктов, сыра и колбасных изделий для салатов, приготовление овощных и фруктовых пюре	

Порядок сборки и использования прибора с различными насадками см. на соответствующих схемах:

- приготовление фарша – схема А2 (стр. 4);
- приготовление колбасок – схема А3 (стр. 5);
- приготовление кеббе – схема А4 (стр.6);
- использование овощерезки – схема А5 (стр. 7).

**ВНИМАНИЕ!** При сборке устанавливайте нож режущими кромками наружу. Неправильная установка ножа может привести к поломке прибора.

Не загружайте в мясорубку кости, шкуру, замороженное или круто нарезанное мясо. Это сокращает срок службы прибора и может привести к поломке, что в данных обстоятельствах не будет являться гарантийным случаем.

**ВНИМАНИЕ!** Время непрерывной работы прибора не должно превышать 5 минут. Перерыв в работе должен составлять не менее 15 минут.

### Использование функции реверса

Используйте функцию реверса, если в блоке мясорубки скапливается жидкость и плотная масса продуктов на выходе препятствует ее стоку из прибора.

Если мясорубка работает, остановите вращение до полной остановки шнека, нажав кнопку ON/OFF. Нажмите и удерживайте кнопку REV. Шнек начнет вращаться в обратную сторону, перемещая продукты в сторону загрузочного отверстия. Через 10-15 секунд отпустите кнопку REV, дождитесь полной остановки шнека и нажмите кнопку ON/OFF для продолжения работы.

### Система защиты от перегрузки и перегрева

Мясорубка REDMOND RMG-1244-6 оснащена системой автоматического отключения при перегреве и перегрузке (например, если в блок мясорубки попадет мясо с большим содержанием жира). Если это произошло, нажмите кнопку ON/OFF, отсоедините мясорубку от электросети и дайте ей остыть в течение 30 минут. Очистите загрузочную часть от остатков продуктов. После этого мясорубка снова будет готова к работе.

## III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Порядок разборки прибора см. на схеме А2 – А5 (стр. 5–8).

Очищайте все насадки и детали прибора сразу после использования. Рекомендуемые способы очистки различных деталей прибора см. в таблице А6 (стр. 8).

**⚠ ВНИМАНИЕ!** Перед разборкой и очисткой выключите прибор и отключите его от электросети.

Моторный блок протирайте влажной тканью. Очищайте насадки и другие детали мясорубки мягкими неабразивными моющими средствами.

**⚠ Будьте осторожны при очистке ножа!**

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать моторный блок прибора и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных к применению для предметов, контактирующих с пищей.

Не очищайте металлические детали прибора в посудомоечной машине, поскольку моющие средства могут вызвать потемнение их поверхности. Во избежание появления ржавчины на металлических деталях прибора рекомендуется после мытья смазать их небольшим количеством растительного масла и насухо протереть.

Максимальная температура при очистке неметаллических деталей в посудомоечной машине не должна превышать 60°C.

Перед повторной эксплуатацией детали прибора должны полностью высохнуть при комнатной температуре и естественной вентиляции воздуха.

## Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Прибор не включается	Прибор не подключен к электросети Ненадлежащая электрическая розетка	Подключите прибор к электросети Включите прибор в исправную розетку
Двигатель остановился во время работы	Сработала защита от перегрузки и перегрева	См. «Система защиты от перегрузки и перегрева». Если после повторного включения мясорубка по-прежнему не работает, обратитесь в сервис-центр
Во время работы прибора появился посторонний запах	Прибор перегревается во время работы	Сократите время непрерывной работы, увеличьте интервалы между включениями

**i** В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Запчасти для постгарантийного ремонта можно найти на сайте <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (нож мясорубки, перфорированные диски для различных видов фарша и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2021 г., 2 – 2022 г... 0 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

**Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.**

 Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

## МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



**ПАМ'ЯТАЙТЕ:** випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електроstromом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі. У разі пошкодження шнура електроживлення для уникнення небезпеки його має замінити виробник або його агент, або аналогічна кваліфікована особа.

- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі – попадання водогін або сторонніх предметів всередину корпуса пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.



**УВАГА! Не торкайтесь частин приладу, що обертаються!** Дочекайся, поки обертання повністю припиниться. Не опускайте сторонні предмети в отвір для подачі продуктів. Будьте обережні під час використання.

- Не проштовхуйте продукти в завантажувальний отвір руками або стороннimi предметами, щоб уникнути травм або поломки приладу. Використовуйте для цього штовхач, що входить до комплекту.
- Перед чищенням приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолів. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищення приладу.



**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання

даного пристроя особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із пристроям, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристроя не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт пристроя або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки пристроя, травмам і ушкодженню майна.

**STOP УВАГА! Заборонено використання пристроя за будь-яких несправностей.**

## Технічні характеристики

Модель.....	RMG-1244-6
Напруга .....	220–240 В, 50 Гц
Номінальна потужність.....	350 Вт
Максимальна потужність двигуна.....	1340 Вт
Тип двигуна.....	змінного струму
Захист від ураження електроstromом.....	клас II
Матеріал завантажувального лотка .....	пластик
Продуктивність.....	до 1,6 кг/хв
Функція реверса .....	€
Захист від перегріву .....	€
Захист від перевантаження .....	€
2 перфоровані диски для різних видів фаршу.....	5 мм, 7 мм
Матеріал перфорованих дисків .....	нержавіюча сталь
Насадка для приготування ковбасок.....	€
Насадка для приготування кебе.....	€
Овочерізка .....	€
3 циліндричні насадки для подрібнення овочів .....	€
Максимальна висота посуду .....	100 мм
Ніжки-присоски.....	€
Габаритні розміри у повній комплектації (Ш × В × Г) .....	285 × 293 × 149 мм
Вага нетто (повна комплектація).....	2,3 кг
Довжина шнура.....	0,9 м

## Комплектація

Моторний блок.....	1 шт.
Шnek м'ясорубки .....	1 шт.
Ніж м'ясорубки.....	1 шт.
Завантажувальній лоток .....	1 шт.
Блок м'ясорубки.....	1 шт.
Фіксувальне кільце .....	1 шт.
Перфоровані диски для приготування фаршу.....	2 шт.
Штовхач .....	1 шт.
Основа насадки для кебе і ковбасок.....	1 шт.
Формувальна насадка для кебе .....	1 шт.
Формувальна насадка для ковбасок .....	1 шт.
Терітка для приготування дерунів .....	1 шт.
Велика терітка.....	1 шт.
Шатківниця .....	1 шт.
Блок овочерізки .....	1 шт.
Штовхач овочерізки .....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка  $\pm 10\%$ .

### Будова моделі (схема A1, стор. 3)

1. Ручка для перенесення
2. Кнопка від'єднання зімніх блоків
3. Моторний блок
4. Муфта привідного вала
5. Електрошнур
6. Кнопка увімкнення/вимкнення (ON/OFF)
7. Кнопка увімкнення режиму реверса (REV)
8. Штовхач
9. Завантажувальний лоток
10. Блок м'ясорубки
11. Шnek м'ясорубки
12. Ніж м'ясорубки
13. Перфоровані диски для приготування фаршу
14. Фіксувальне кільце
15. Шатківниця
16. Велика тертка
17. Третка для приготування дерунів
18. Формувальна насадка для ковбасок
19. Формувальна насадка для кебе
20. Основа насадки для кебе і ковбасок
21. Блок овочерізки
22. Штовхач овочерізки

## I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно розпакуйте виріб, видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати пристрій за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть моторний блок пристрію вологую тканиною. Промийте всі зімні частини, чітко дотримуючись вказівок розділу «Догляд за пристроям». Перед складанням пристрію всі зімні частини мають повністю висохнути за кімнатної температури. Перед приготуванням

переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини м'ясорубки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів.

## II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

М'ясорубка REDMOND RMG-1244-6 являє собою багатофункціональний пристрій для обробки продуктів.

Виготовлення фаршу	
Виготовлення ковбасок	
Виготовлення кебе і фаршированих ковбасок	
Дрібне нарізання і шatkування овочів, фруктів, сиру та ковбасних виробів для салатів, приготування овочевих і фруктових пюре	

Порядок збирання і використання м'ясорубки див. на відповідних схемах:

- виготовлення фаршу – схема A2, стор. 4;
- виготовлення ковбасок – схема A3, стор. 5;
- виготовлення кебе (фаршированих ковбасок) – схема A4, стор. 6;
- використання овочерізки – схема A5, стор. 7.



УВАГА! При зборці встановлюйте ніж ріжучими крайками назовні. Неправильне встановлення ножа може спричинити поломку пристріду.

Не завантажуйте в м'ясорубку кістки, шкрури, заморожене або грубо нарізане м'ясо. Це скорочує термін служби пристрію та може привести до поломки, що в даних обставинах не буде гарантійним випадком.

УВАГА! Час безперервної роботи пристрію не може перевищувати 5 хвилин. Перерва в роботі має становити не менше ніж 15 хвилин.

### Використання функції реверса

Використовуйте функцію реверса, якщо в блокі м'ясорубки скупчується рідина і щільна маса продуктів на виході перешкоджає її стіканню.

Якщо м'ясорубка працює, зупиніть обертання до повної зупинки шнека, натиснувши кнопку ON/OFF. Потім натисніть і утримуйте кнопку REV. Шнек почне обертатися у зворотний бік, переміщаючи завантажені продукти у бік завантажувального отвору. Через 10-15 секунд відпустіть кнопку REV, дочекайтесь повної зупинки шнека і натисніть кнопку ON/OFF для продовження роботи.

### Система захисту від перевантаження і перегріву

Прилад оснащений системою автоматичного відключення при перегріванні і навантаженні (наприклад, якщо в блок м'ясорубки потрапить м'ясо з великим вмістом жил). Якщо це сталося, натисніть кнопку ON/OFF, від'єднайте м'ясорубку від електромережі та дайте їй охолонути впродовж 30 хвилин. Очистіть завантажувальну частину від залишків продуктів і знову підключіть прилад до електромережі. Прилад готовий до роботи.

## ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу відразу після використання. Рекомендовані способи очищення змінних деталей приладу див. у таблиці A6 (стор. 8).



**УВАГА!** Перед розбиранням і очищеннем вимкніть прилад і відключіть його від електромережі.

Моторний блок протирайте вологою тканиною. Очищуйте всі насадки й інші деталі приладу м'якими неабразивними мийними засобами.



Під час очищення ножів і лез будьте оборежні – вони дуже гострі!

**ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ** поміщати моторний блок, вилку та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду.

**ЗАБОРНОЯЄТЬСЯ** використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактують з їхною.

Не очищуйте металеві деталі приладу в посудомийній машині, оскільки мийні засоби можуть спричинити потермінні їхній поверхні. Щоб уникнути появи іржі на металевих деталях приладу рекомендується після миття змастити їх невеликою кількістю рослинної олії і насухо протерти.

Максимальна температура під час очищення неметалевих деталей у посудомийній машині не має перевищувати 60°C.

Перед повторною експлуатацією деталі приладу мають повністю висохнути за кімнатної температури та природної вентиляції повітря.

### Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистіть й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристріїв і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може призвести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки. Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

## ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не вмикається	Прилад не підключено до електромережі Несправна електрична розетка	Підключіть прилад до електромережі Увімкніть прилад у справну розетку
Двигун зупинився під час роботи	Спрацював захист від перевантаження і перегріву	Див. «Система захисту від перевантаження і перегріву». Якщо після повторного увімкнення м'ясорубка, як і раніше, не працює, зверніться до сервіс-центру
Під час роботи приладу з'явився розгорнутий запах	Прилад перегрівається під час роботи	Скоротіть час безперервної роботи, збільшіть інтервали між увімкненнями



І У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Запчастини для післягарантійного ремонту можна знайти на сайті <https://redmondsale.com>

## V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Данна гарантія не поширюється на природний знос виробу витратні матеріали (ніж м'ясорубки, перфоровані диски для приготування фаршу тощо).

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютій ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2021 р., 2 – 2022 р... 0 – 2030 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

**Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.**

 Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралдың қолдану кезінде туындауды мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жаупашшыллекке тартылмайды.
- Аспап тек түрмистық пайдалануға арналған. Құрылғының өндірістік немесе кез келген басқа пайдаланылуы бұйымды дұрыс пайдалану ережелерінің бұзылышы болып табылады.
- Құрылғының электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріріз (бұйымның техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеуі қысқа түйікталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ, қолмен ұстап шығарыңыз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жургізбеніз. Электр бауы бүралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді. Электр қуат беру сымына зақым келген кез-

де қауіптілікті болдырмау үшін оны әзірлеуші немесе оның агенті, немесе осыған үқсас білікті тұлға ауыстыруы керек.

- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрылғының қызына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық, ауда пайдалануға тыйым салынады – құрылғы корпусының ішіне ылғал немесе бөтен заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Құралдың айналып тұрған бөлшектеріне қол тигізбеніз! Айналуы толық тоқтағанын күтіңіз. Өнім беруге арналған құысқа бөгде заттарды салмаңыз. Колдану кезінде мұқият болыңыз.

- Құралдың сынуын немесе жаракатты болдырмау үшін бөгде заттар немесе қолмен жүктеу құысқа тығында маңыз. Ол үшін жиынтық ішіне кіретін итергішті қолданыңыз.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.

 Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына тусіруге ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!

- Бұйым қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибелі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып тұрған аспаптың қасында қарасуыз қалдырмаңыз.
- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың бұзылуына, жаракат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.



**НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ!** Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

### Техникалық сипаттамалары

Үлгі .....	RMG-1244-6
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Номиналды қуаты.....	350 Вт
Қозғалтқыштың максималды қуаты.....	1340 Вт
Қозғалтқыш түрі.....	айнымалы тоқ
Тоқтан күйіп қалудан қорғау.....	II дәреже
Тиесу науасының материалы.....	пластик
Өтімділігі.....	1,6 кг/миндейн
Керікимділ функциясы .....	бар
Қызып кетуден сақтау.....	бар
Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі .....	бар
Тураманың әртүрлі түрлеріне арналған 2 саңылау диск.....	5 мм
Перфорацияланған дискілер материалы.....	тот баспайтын болат
Кебеге арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі .....	бар
Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі .....	бар
Кекөністерді уактауға арналған цилиндр саптама.....	3 дана
Кекөніс кескіш .....	бар
Үйдіс максималды бийктігі .....	100 мм
Аяқ-сорғыш.....	бар
Толық жинақталған габаритті өлшемдері (ені × бийктігі × ұзындығы).....	285 × 293 × 149 мм
Толық жинақталған нетто салмағы .....	2,3 кг
Электр сымның ұзындығы .....	0,9 м

### Жинағы

Моторлы блок .....	1 дана
Еттартқыштың блогы.....	1 дана
Еттартқыштың ійрілігі .....	1 дана
Еттартқыштың пышақ .....	1 дана
Орнықтырыш шығыршық .....	1 дана
Фаршқа арналған дискіні перфорациялау.....	2 дана
Жүктеу арнашығы .....	1 дана
Итергіш.....	1 дана
Кебеге және кішкене шұжықтарға арналған саптаманың негізdemесі .....	1 дана
Кебеге арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі .....	1 дана
Кішкене шұжықтарға арналған саптаманың қалыптастыру бөлігі .....	1 дана
Драниктерді дайындауға арналған үккіш .....	1 дана
Ірі үккіш .....	1 дана
Майдалап туралу.....	1 дана
Кекөніс кескішінің блогы.....	1 дана
Кекөніс кескішінің итергіш .....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана

Сервисті кітапшасы ..... 1 дана  
 Өндіруші осындағы өзгерістер туралы қосымша хабарламастан өз өнімін жетілдіру барысында оның дизайны, жинағы, сонымен қатар бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгеріс енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

### Аспалтың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

1. Тасымалдауға арналған тұтқа
2. Кондырманы ажырату батырмасы
3. Моторлы блок
4. Жетек білігінің мұфтасы
5. Электр сымы
6. Қосу/ажырату батырмасы (ON/OFF)
7. Керікимдік режимін қосу батырмасы (REV)
8. Итергіш
9. Жүктеу арнашыбы
10. Еттартқыштың блогы
11. Еттартқыштың іюрлігі
12. Еттартқыштың пышақ
13. Тесілген дискілер
14. Орнықтырғыш шығыршық
15. Майдалап турау
16. Iрі үккіш
17. Дранниктерді дайындауға арналған үккіш
18. Кішкене шұжықтарға арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі
19. Кебебеге арналған сантаманың қалыптастыру бөлігі
20. Кебебеге және кішкене шұжықтарға арналған сантаманың негіздемесі
21. Қеконіс кескішінің блогы
22. Қеконіс кескішінің итергіш

## I. АЛҒАШҚЫ ҚОСАР АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Корпустағы ескерткеттің жапсырма, жапсырма-корсеткіш (бар болса) және бүйімнің сериялық немірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдаған немесе төмөн температураларда сактаган соң аспалты қосар алдында кем дегенде 2 сағат болме температурасында ұстасу қажет.

Құрылғының моторлы блогын ылғалды шүберекпен сүртіп жіберіңіз. «Құралдың күтімі» тарауының нұсқамаларын қатаң сақтай отырып, барлық алмалы-салмалы бөлшектерін жуыңыз. Құралды жинар алдында барлық алмалы-салмалы бөлшектері бөлме температурасы кезінде құргауы керек. Әзілеудің алдында еттартқыштың сыртықты және көзтө көрінетін ішкі бөліктерінде зақым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз.

## II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

REDMOND RMG-1244-6 әмбебап ет тартқышы өнімдерді өңдеуге арналған көп атқарымды құрылғыны көрсетеді.



Құралды тазарту және пайдалану ретін тиісті сыйбалардан қараңыз:

- A2 фаршты дайындау (4 бет);
- A3 кішкене шұжықтарды дайындау (5 бет);
- A4 кеббені дайындау (фаршталған кішкене шұжықтар) (6 бет).
- төрт бүршық қылым кесуғе мен қеконіс кескішті пайдалану тәртібін A5 сұлбаларынан қараңыз (7 бет).



НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Пышақты кескіш жиектерін сиртқа қаратып орнатыныз. Пышақты дүрыс орнатпау құралдың бузулуына алып келуі мүмкін.

Еттартқышқа сүйектер, тері, мұздатылған немесе ірі кесек еттерді салмаңыз. Бұл құралдың қызмет мерзімін қысқартады және бузулуына экелуі мүмкін, осы жағдайларда сиңүү кепілдікті жағдай болып табылмайды.

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Құралдың үздіксіз ұакыты 5 минуттан аспау керек. Жұмыстағы үзіліс 15 минуттан кем емес ұакытты құрау керек.

## Керікимыл функцияларын пайдалану

Егер еттартқыштың блогында немесе кескіш блогында сұйық жиналып қалса керікимыл функциясын қолданыңыз және өнімдердің тызыз массасы шығатын жерінде оның ағып кетуіне кедегі жасайды.

Егер еттартқыш жұмыс істеп тұrsa, ON/OFF батырмасын баса отырып, айналуды ірменің толықтай тоқтауына дейін тоқтатыныз. Одан кейін REV батырмасын басыңыз және үстап тұрыңыз. Иірлік жүктеу құбысының жағына қарай жүктелген өнімдерді алмастыру отырып кері жаққа қарай айнала бастайды. 10-15 секундтандан кейін REV батырмасын жіберіңіз, шиектің толық тоқтауын күтің және жұмысты жалғастыру үшін ON/OFF батырмасын басыңыз.

## Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау

Аспап қызған және асыра жүктелген кезде автоматты түрде ажырату жүйесінен жабдықталған (мысалы, егер еттартқыштың блогына шандырып көп ет түсетін болса). Егер ол орын алса, ON/OFF батырмасын баса отырып, еттартқышты электр желісінен ақыратыңыз және оған салқындау үшін 30 минут беріңіз. Жүктеу бөлігін өнімнің қалдығынан тазартыңыз және электр желісінен құралды қайтып қосыңыз. Құрал жұмысқа қайтадан дайын.

## III. АСПАПТЫ КҮТУ

Колданғаннан кейін бірден барлық саптамалары мен құралдың бөлшектерін жұмысқа қажақсыз жуу құралдарымен тазартыңыз. Құрал және оның алмалы-салмалы бөлшектерін тазалаудың ұсынылатын адістерін **A6** кестеден қарашың (8 бет).

**! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бөлшектегу және тазалар олдында құралдың баса отырып өшірің және электрлік жедіден ажыратыңыз.

Колданғаннан кейін бірден барлық саптамалары мен құралдың бөлшектерін жұмысқа қажақсыз жуу құралдарымен тазартыңыз. Моторлы блокты ылғалды шуберекпен сүртіп отырыңыз.

**! Пышактар мен жүздерді тазалау кезінде абай болыңыз – олар өткір!**

Моторлы блок айыр және электр куатының сымын сұдың ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шуберектер немесе губкалар қажақтың пасталарды колдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ақ тамаклен байланысатын заттар шын колдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Металл бөлшектерді ыдыс жуатын машинада тазартпаңыз, себебі жұыш құралдар олардың бетін қаралып жіберуі мүмкін. Аспаптың металл бөлшектерінде тоттын, пайда болуына жол бермеу үшін жұғанан кейін оларды өсімдік майның болымсыз мөлшерімен майлап, шығатын сүртіп алу ұсынылады

Ыдыс жуатын машинада металл емес бөлшектерді тазарту кезіндегі максималды температура 60°C аспауы керек.

Қайтадан пайдаланар кезде құралдың бөлшектері ауаның табиги жедетуі және бөлме температурасы кезінде толықтай құрғатылуы керек.

## Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрғатыңыз. Құралдың күргақ жеденетін жерде жылыту аспаптарынан алыс және тікелей күн саулелерден алыс сактаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін діліне әкелу мүмкін құралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткілардан сақтау қажет.

## IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Құрал іске қосылма жүтір	Құрал электр желісіне қосылмаган Электрлік розетка жұмыс істемейді	Құралды электр желісіне қосыңыз Құралды жұмыс істеп тұран өзеткескінде қосыңыз
Козғалтыш жұмыс кезінде тоқтап калды	Асқын жүктемеден қорғаныс және қызып кетуден сақтау қосылды	Қаралың «Асқын жүктеуден қорғаныс жүйесі және қызып кетуден сақтау». Егер ет турағыштың қайтадан қосынады, ет турағыш жұмыс істемесе сервис-орталыққа ба-рыңыз
Құралдың жұмыс істөу барысында қызып көтеді	Құрал жұмыс барысында қызып көтеді	Ұздықсіз жұмыс үақытын қысқартыңыз, қосылуплар арасындағы араптықтарын үлгайтады

**i** Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініз. Кепілдіктен кейінгі жөндеуге арналған қосалқы бөлше имкіндері табуға болады сайты <https://redmondsale.com>

## V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды қоюға міндеттеннеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша исуқаулыққа сайкес қолданылған, жондемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеү нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шығын материалдарына тарағалмайды (еттартқыштың пышак, фаршка арналған дискині перфорациялай және т.б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспап өндірілген күнди бұйым корпусының сайдекстендіру жасырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылғының шығарылған жылын білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж... 0 – 2030 ж.)

3 – улғиңін сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

*Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өндегу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асыру керек. Коршаған ортаға қамкорлық білдірініз: мұндаиды бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанаңыз.*

[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
[www.store.redmond.company](http://www.store.redmond.company)  
[www.smartredmond.com](http://www.smartredmond.com)  
Made in China

RMG-1244-6-CIS-UM-2